

Enrolled
Senate Bill 740

Sponsored by Senator SHIELDS, Representative WILLIAMSON (at the request of Disability Rights Oregon)

CHAPTER

AN ACT

Relating to interpreters for persons with disabilities; amending ORS 133.515.

Be It Enacted by the People of the State of Oregon:

SECTION 1. ORS 133.515 is amended to read:

133.515. (1) As used in this section:

(a) "Person with a disability" means a person who cannot readily understand or communicate the English language, or cannot understand the proceedings or a charge made against the person, or is incapable of presenting or assisting in the presentation of a defense, because of deafness, or because of a physical hearing impairment or physical speaking impairment.

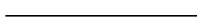
(b) "Qualified interpreter" means a person who is readily able to communicate with the person with a disability, translate the proceedings, and accurately repeat and translate the statements of the person with a disability to the officer or other person.

(2) Upon the arrest of a person with a disability and before interrogating or taking the statement of the person with a disability, the arresting peace officer, or when the arrest is by a private person, the officer to whom the person with a disability is delivered, shall make available to the person with a disability, at the earliest possible time, a qualified interpreter to assist the person with a disability throughout the interrogation or taking of a statement.

(3) The public employer of the arresting peace officer or officer to whom the person with a disability is delivered shall pay the fees and expenses of the qualified interpreter [if:]

[(a) The person with a disability, subsequent to the arrest, makes a verified statement and provides other information in writing under oath showing inability to obtain a qualified interpreter, and provides any other information required by the court having jurisdiction over the offense for which the person with a disability was arrested concerning the inability to obtain such an interpreter; and]

[(b) It appears to the court that the person with a disability was without means and was unable to obtain a qualified interpreter].



Passed by Senate April 15, 2015

.....
Lori L. Brocker, Secretary of Senate

.....
Peter Courtney, President of Senate

Passed by House June 3, 2015

.....
Tina Kotek, Speaker of House

Received by Governor:

.....M,....., 2015

Approved:

.....M,....., 2015

.....
Kate Brown, Governor

Filed in Office of Secretary of State:

.....M,....., 2015

.....
Jeanne P. Atkins, Secretary of State